

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽBY

Uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Medzi týmito zmluvnými stranami:

1. Objednávateľ: **Národný jadrový fond**
Sídlo: Mierová 19, 821 05 Bratislava
Zastúpený: Ing. Ladislav Éhn – predseda Rady správcov NJF
Ing. Juraj Homola - podpredseda Rady správcov NJF
prof. Ing. Pavol Tanuška, PhD. – člen Rady správcov NJF

Splnomocnenec pre
veci technické: Ing. Peter Neštický - riaditeľ
IČO: 30 856 433
DIČ: 2022216988
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu (IBAN): SK38 8180 0000 0070 0025 9313
BIC: SPSRSKBA

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

2. Poskytovateľ: **Ing. Natália Verešová – English4You**
Sídlo: Nevädzová 5, 821 01 Bratislava
Zastúpený: Ing. Natália Verešová
IČO: 44 318 324
DIČ: 104 590 9513
Bankové spojenie: Tatra Banka
Číslo účtu: 2620835235/1100
Zapísaný: Spoločnosť je zapísaná v ž. r. 110-179935

(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok I. Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa touto zmluvou zaväzuje pre objednávateľa zabezpečiť výučbu anglického jazyka zamestnancov v priestoroch objednávateľa Národný jadrový fond.
2. Výučba bude prebiehať každý utorok a štvrtok v čase po dohode s lektorom.
3. Výučba začne odo dňa 08. 01. 2021 do 21. 12. 2021.

Článok II.
Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za poskytnutú službu bude 30 € (tridsať eur) za jednu vyučovaciu hodinu (60 minút), bez ohľadu na počet účastníkov krúžku. Dohodnutá cena za poskytnuté služby zahŕňajú učebné pomôcky pre študenta.
2. Celkový počet vyučovacích jednotiek je stanovený 3 vyučovacie hodiny do týždňa.
3. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť za poskytnuté služby cenu vyfakturovanú poskytovateľom v deň splatnosti faktúry. V prípade, že sa objednávateľ dostane do omeškania s úhradou faktúry, poskytovateľ je oprávnený uplatniť si úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny podľa bodu 1. tohto článku za každý deň omeškania.

Článok III.
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť výučbu v dňoch podľa článku I., bodu 2 tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje nepoužiť žiadne vnútorné dokumenty a dôverné informácie, ktoré získal od objednávateľa pri plnení zmluvy pre iné účely.
3. Poskytovateľ spolupracuje s objednávateľom v prípade potreby prostredníctvom kontaktnej osoby, ktorou je: Natália Verešová tel. č. 0905 831 129.
4. Objednávateľ a poskytovateľ sa navzájom zaväzujú písomne oznámiť druhej zmluvnej strane všetky zmeny týkajúce sa ich osobných údajov uvedených v záhlaví tejto zmluvy.
5. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť vhodnú miestnosť / t.j. nepriechodná a tichá miestnosť / na poskytnutie objednanej služby.

Článok IV.
Platnosť a ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu určitú, t.j. do 21. 12. 2021.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu je možné pred dohodnutým termínom ukončiť:
 - a) Po vzájomnej dohode oboch strán,
 - b) Písomným oznámením o odstúpení od zmluvy v prípade závažného porušenia podmienok ustanovených v tejto zmluve.

Článok V.
Záverečné ustanovenia

2. Túto zmluvu je možné meniť alebo zrušiť pred dátumom 21. 12. 2021 len písomnou dohodou zmluvných strán, formou očíslovaných dodatkov k tejto zmluve, s výnimkou zákonných okolností umožňujúcich odstúpenie od zmluvy.
3. Zmluvné vzťahy, neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení a s tým súvisiacimi predpismi platnými v Slovenskej republike.
4. Zmluvné strany potvrdzujú svojimi podpismi, že ustanoveniam tejto zmluvy porozumeli, tieto vyjadrujú ich vôľu a zaväzujú ich dobrovoľne plniť.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
6. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v centrálnom registri zmlúv. Túto zmluvu je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe

k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

7. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.

Bratislava, 17. 12. 2020

Národný jadrový fond

Mierová 19
821 05 Bratislava
IČO: 30865433

- 2 -

Za objednávateľa:

Ing. Ladislav Éhn
predseda Rady správcov NJF

Ing. Juraj Homola
podpredseda Rady správcov NJF

prof. Ing. Pavol Tanuška, PhD.
člen Rady správcov NJF

Bratislava, 17. 12. 2020

Za poskytovateľa:

Ing. Natália Verešová

English 4 You

Nevádzová 5, 821 01 Bratislava
IČO: 44 318 32 5909513
english4you@eng.sk, 0905 831 129

Ing. Natália Verešová
English4You